

# Der Tee der drei alten Damen [Fortsetzung]

Autor(en): **Glauser, Friedrich**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **15 (1939)**

Heft 35

PDF erstellt am: **06.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-753663>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Der Tee der drei alten Damen

KRIMINALROMAN VON FRIEDRICH GLAUSER

Copyright 1939 by Morgarten-Verlag A.G., Zürich

9. Fortsetzung

«Alles!» sagte O'Key mit einem müden Versuch, zu scherzen. «Wollen Sie dem lieben Gott Konkurrenz machen und allwissend werden? Wenn ich alles wüßte, brauchte ich nicht zu Ihnen zu kommen. Glauben Sie mir, Herr Staatsrat, ich bin auch nicht von heute. Ich habe mancherlei erlebt...»

«Glaub ich, mein Freund, glaub ich...»  
«Aber was ich heute habe erleben müssen! Angefangen hat es mit Ihren Andeutungen über alte Damen, die Tee trinken und aufgehört hat es mit... nun ja, mit dem Verschwinden von Fräulein Lemoine...»

«Sie wollten etwas anderes sagen, O'Key», sagte Herr Martinet ernst, klopfte mit seiner Pfeife gegen einen riesigen porzellanenen Aschenbecher und stopfte sie nachher bedächtig. «Es ist noch etwas anderes passiert und dieses andere hat Sie mehr aus der Fassung gebracht, als das Verschwinden Fräulein Lemoines. Aber wenn Sie's mir nicht erzählen können, so lassen Sie's sein. Behalten Sie's für sich. Ich bin nicht neugierig; nur möchte ich Ihnen einen Rat geben. Lockern Sie sich, verkrampfen Sie sich nicht, sprechen Sie den Fall vor sich hin, als Monolog meinestwegen, als Plan, sagen wir für einen Artikel. Ich werde hin und wieder leise Fragen in Ihren Monolog speißen. Sie werden antworten. Und was es auch sei, was Sie mir anzuvertrauen haben, ich werde es nicht verwerten. Stumm werde ich sein, wie das Grab, sowohl dem Kommissar Pillevuit gegenüber als auch gegen meinen Staatsanwalt. Es wird begraben bleiben in dieser Brust», Herr Martinet schlug sich auf den gepolsterten Oberkörper; — das gab ein Geräusch, wie es beim Zurecht-klopfen von Federkissen entsteht, «aber zuerst trinken Sie. Der Neuenburger ist annehmbar, er klärt die Gedanken und erschlägt sie nicht, wie Ihr grauenhaftes, schottisches Gesöff.»

«Auf Ihr Wohl!» sagte O'Key und stieß mit dem Staatsrat an.

«Danke», erwiderte Herr Martinet, «ich werde mir Mühe geben, es mir wohl sein zu lassen.»  
«Aber wo soll ich beginnen?» O'Key stellte sein Glas ab und blickte durch den leeren Saal. Vor den Spiegelscheiben der Brasserie rollten die eisernen Läden mit donnerndem Getöse herab. Herr Martinet ließ in Zwischenräumen von drei Sekunden kleine Rauchwölkchen steigen. Er schwieg. Ein paar Fliegen summteten verschlafen.

2.

«Beim Anfang natürlich», sagte Herr Martinet und blickte auf. «Sie erhielten ein Telegramm...»

«Zwei Telegramme sogar», unterbrach O'Key hastig. «Eines vom großen Chef und eines von meiner Zeitung.»

«Und was sagten diese Telegramme?»

«Abreiset Genf stop untersucht Giftmord Crawley stop Ferien verschiebet stop Globe.»

«Und das andere?»

«Chiffriert, Vertragsentwürfe seien verloren gegangen, ich solle mich beim Colonel melden.»

«Und dieser Colonel?»

«Ist Kammerdiener bei Sir Bose.»

«Ja, ja», seufzte Herr Martinet. «Heutzutage herrscht überall der Grundsatz: Warum etwas einfach machen, wenn es kompliziert auch geht.»

«Sehr richtig», bestätigte O'Key. «Wann gedenken Sie Ihre Aphorismen in Buchform herauszugeben, Herr Staatsrat?»

«Weiter, weiter, Herr O'Key, ich bin nicht empfindlich. Mich können Sie nicht aufregen...»

«Das glaube ich, Herr Staatsrat. Aber meinen Sie nicht auch, man könnte Ihren Aphorismus auch auf den ganzen Fall anwenden?»

«Finden Sie?» fragte Herr Martinet und ließ auf seiner Stirnhaut ein sanftes Wellengekräusel erscheinen. «Vielleicht haben Sie recht, dann wäre aber die Kompliziertheit schon eine halbe Erklärung. Also, die scheinbare — ich sage mit Absicht die scheinbare — Kompliziertheit des Falles ist Ihnen aufgefallen. Wollen Sie mir nicht diese Kompliziertheit näher erläutern?»

«Nun», meinte O'Key leicht verärgert, «das scheint mir doch klar. Ein sonst ganz harmloser Mensch, korrekt bis zum Äußersten, zieht sich mitten in der Nacht auf

einen öffentlichen Platz aus und stirbt. Ein Apotheker, der einen miserablen Ruf als Rauschgiftlieferant hat, wird nach einer Nacht, in der es reichlich lärmend und liturgisch in seinem Geschäft zugegangen ist, am Morgen bewußtlos aufgefunden und stirbt im Spital. Ein Professor, der sich früher mit okkulten Phänomenen beschäftigt hat, der Morphinst ist, kennt die beiden. Dann finde ich bei dem Apotheker das Stück eines Rezeptes — Hexensalbe — sowie eine Münze, die ohne Zweifel auf das Vorhandensein einer gnostischen Sekte schließen läßt...»

«Woher stammt eigentlich Ihre profunde Kenntnis gnostischer Systeme und Ihre Bekanntschaft mit Attalus III. Philometor, letztem König von Pergamo?»

«Angelesene Weisheit, Herr Staatsrat. Als Achtehnjähriger habe ich für die ‚Versuchung des heiligen Antonius‘ von Flaubert geschwärmt. Und da kommen alle diese gnostischen Sekten vor. Und ein Onkel von mir hat sich sehr für Hexenprozesse interessiert, in einem seiner Bücher war das Rezept vollständig. Es war also nicht schwer es zu entziffern. Und wenn Sie einmal in Lewins ‚Gifte in der Weltgeschichte‘ blättern, werden Sie sicher auf Attalus stoßen; Sie sehen also, ich habe die reine Wahrheit gesprochen, als ich Kommissar Pillevuit mitteilte, das sei alles Bluff.»

«Entschuldigen Sie sich nicht, O'Key; Bluff ist die ernsteste Sache der Welt. Ohne Bluff würde die Welt stillstehen. Glauben Sie mir, auch das Sonnensystem, in dem wir leben, ist nur ein astronomischer Bluff. Ihr Bluff hat übrigens einen Nutzen gehabt, die Leute haben Angst bekommen...»

«Welche Leute, Herr Staatsrat?»

«Das möchte ich eben gerne selber wissen. Sehen Sie, O'Key, ich bin auch in einer schwierigen Situation. Ich habe fast alle Fäden in der Hand, ich kenne die alten Damen, die Tee trinken, sie wären ganz harmlos, diese drei alten Damen, aber es steckt einer dahinter, den ich nicht finden kann...»

«Der Meister der goldenen Himmel, der Mann mit dem hölzernen Gesicht...?»

«Richtig, O'Key, eben gerade dieser Herr. Er paßt verteuelt auf. Kommissar Pillevuit hat Ihnen doch die Geschichte des Bankkassiers und der verschwundenen 30000 Franken erzählt, nicht wahr? Und daß wir nun Jane Pochon mit dieser Angelegenheit in Verbindung bringen können, nicht wahr? Dabei ist die Jane Pochon im Grunde eine harmlose Natur, hysterisch, jawohl, aber was heißt schließlich hysterisch?»

«Harmlos? Die Pochon?»

«Harmlos in dem Sinne, lieber O'Key, daß sie nur Befehle ausführt. Ich kann aber eine Entlarzung, wie man sagt, nicht meinem guten Kommissar übertragen. Der würde mit seinen riesigen Frotten alles zerquetschen. Darum hab ich immer auf einen Menschen gewartet, der mir helfen könnte, die Sache in Ruhe aus der Welt zu schaffen. Wir können keine großen Prozesse brauchen, verstehen Sie? Ich habe einen Abscheu gegen Skandale, begreifen Sie? Sie werden mir helfen, O'Key. Sie müssen schauen, daß Sie von den alten Damen einmal zum Tee eingeladen werden.»

«Herr Georg Whistler, dem ich heute abend vorgestellt worden bin, hat eine Einladung erhalten...»

«Aepfuuh», schnaufte Herr Martinet, «wenn ich nicht eine so ausgezeichnete Kinderstube genossen hätte, würde ich jetzt fluchen. Diese Frechheit! Aber desto besser. Sie wissen doch, wer George Whistler ist?»

«Ja, Herr Staatsrat.»

«Gut, ich werde mit dem Maha... mit Herrn George Whistler sprechen. Wir werden einen Plan vereinbaren.»

«Kennen Sie den Sohn der Witwe Pochon?»

«Den Jules? Von weitem, ja. Warum?»

«Halten Sie den auch für harmlos?»

«Ach, lassen Sie mich in Ruhe mit Ihrem ‚harmlos‘. Im Grunde genommen sind alle Menschen harmlos. Sie tun nur manchmal so, als ob sie dämonisch wären. Jules?» Herr Martinet ließ zehn Rauchwölkchen aus seiner Pfeife steigen, so daß seine Nachdenklichkeit gerade dreißig Sekunden währte. «Einen Raubüberfall hat er auf alle Fälle auf dem Kerbhof. Das weiß ich ganz bestimmt. Damals ist ihm dafür eine tüchtige

Tracht Prügel verabfolgt worden. Ich habe mir sagen lassen, er habe sich an einem seiner Bestrafter gerächt, und den andern wolle er sich auch noch kaufen...»

«Von wem haben Sie sich aus Blugem lassen, Herr Staatsrat, von Ihrer geheimen Privatpolizei?»

«Sie brauchen nicht anzüglich zu werden, werter Freund. Ich gleiche hierin Napoleon, und es ist nicht die einzige Ähnlichkeit, die ich mit diesem Genie teile. Sie wissen, daß der Kaiser seine privaten Spitzel hatte, die Fouché überwachen mußten, aber Fouché war klüger als der Kaiser und kaufte sich die Spitzel. Mir kann man meine Privatspitzel nicht fortkaufen. O nein! Die sind dressiert, sage ich Ihnen! Und ich brauche sie. Man muß so etwas haben, will man in der Politik Erfolg haben. Ich kann dann meinen Untersuchungsrichter, meinen Staatsanwalt überraschen. Das gibt so kleine Triumphe, die als Annehmlichkeiten des Lebens nicht zu verachten sind.»

«Aber Herr Staatsrat, ich bitte Sie, erklären Sie mir, wie Sie indische Petroleumquellen, amerikanische Missionare als Delegierte der Standard-Oil, Geheimagenten der Sowjets, basilidianische Gnosis, Giftpflanzen, Hexenrezepte, indische Maharajas, an lebendem Material experimentierende Psychologen, verschwundene Psychiatrinnen, als irrsinnig eingetrigelte harmlose Menschen, den Meister der goldenen Himmel mit dem Holzgesicht, gestohlene und wieder auftauchende Mappen, und zum Schluß noch teetrinkende alte Damen unter einen Hut bringen wollen?» O'Key hatte sich in Eifer geredet und wischte sich die Stirn.

«Aepfuuh», sagte Herr Martinet, wieder wanderte sein Taschentuch über die Glatze. «Glauben Sie nicht, daß ein italienischer Salat zuerst aus Blumenkohl, Bohnen, Tomaten, Rettich, Eiern, Oel, Senf bestanden hat? Ist die Mischung dieser Ingredienzen ein Mysterium? Oder, um mich Ihrer Begriffsfähigkeit noch besser anzupassen: Sie gehen von dem falschen Standpunkt aus, daß ein sogenanntes kriminelles Problem mit einem Schachproblem vergleichbar sei. Natürlich, diese Theorie finden Sie in allen Schmökern vertreten. Und bei einem Schachproblem handelt es sich selbstverständlich darum, den Schlüsselzug zu finden. Dieser Schlüsselzug ist gewöhnlich so haarsträubend idiotisch, daß er in einer regelrechten Partie unmöglich wäre, weil in einer Partie eben zwei Persönlichkeiten miteinander kämpfen, die seelische Verfassung der beiden Kämpfer, ihr Charakter doch die ausschlaggebende Rolle spielt. Darum ist eben ein Schachproblem etwas Ausgefallenes, Totes. Das Leben, mein lieber Journalist, ist viel komplizierter. Nehmen wir Ihren Freund zum Beispiel, den russischen Agenten Nummer Zweiundsiebzig, der sich hier Baranoff nennt. — Staunen Sie nicht, ich sage Ihnen ja, ich bin auf dem laufenden. — Also, dieser Baranoff: er ist nicht nur Mitglied der Dritten Internationale, bewegt sich also nicht nur, wie der schwarze Läufer im Schachspiel, auf den schwarzen Diagonalen, Ihr Baranoff ist daneben noch ein Mensch, der sich außerordentlich kompliziert benimmt, weil er egoistisch ist, weil die Ideen, auf die er schwört, auch wenn sie volksbeglückend sind, nicht notwendig auch das Individuum Baranoff befriedigen. Wer garantiert Ihnen, daß Baranoff, den ich übrigens schon seit langer Zeit im Auge behalte — er führt interessante Telefongespräche, wissen Sie das? — nicht auch für die eigene Tasche arbeitet? Das nur als Beispiel.»

«Was für Telefongespräche, Herr Staatsrat?»

«Das möchten Sie gerne wissen? Sie waren doch heute morgen in Bel-Air? Nicht wahr? Ist das nichts vorgefallen?»

«Doch, wir haben einiges, das heißt Fräulein Lemoine hat mit meiner Hilfe einiges aus einem Patienten namens Nydecker herausgeholt, und nachher ist der Patient an einer harmlosen Spritze gestorben...»

«Was Sie nicht sagen? An einer Spritze gestorben? Und wenn ich Ihnen nun verrate, daß gestern ein Anruf Baranoffs aufgefangen worden ist, der besagte, der Patient müsse stumm gemacht werden, würden Sie dann die Spritze auch als harmlos bezeichnen?»

«Aber warum haben Sie dann das Unglück nicht verhindert, Herr Staatsrat?»

(Fortsetzung Seite 1120)

«Weil ich gerne Piquet spiele. Und die Hauptsache beim Piquet ist das Ablegen, verstehen Sie? Karten, die man nicht brauchen kann, legt man ab, nimmt neue auf. Das habe ich Ihnen doch erklärt, nicht wahr? Ich will keine Probleme. Heutzutage hat alle Welt Probleme. Wir ersticken in Problemen. Ich liebe nur Tatsachen. Die Tatsachen, die mir nicht passen, lege ich ab, und spiele mit den Tatsachen, die mir besser passen. Nicht? Wollen Sie meine Methode einmal probieren?»

«Aber gern . . .» O'Key saß da mit offenem Mund, raffte sich zusammen und versuchte zu spötteln: «Ich hab gar nicht gewußt, daß Sie eine ganz neue Methode zur Lösung krimineller Rätsel ausgearbeitet haben!»

«Spotten Sie nur, junger Freund, ich habe doch recht. Und ich will es Ihnen beweisen. Haben Sie gehört, daß im letzten Jahresbericht der kantonalen Irrenanstalt Bel-Air mitgeteilt wird, die Aufnahmen hätten sich gegen die früheren Jahre auffallend vermehrt? Alle diese Leute zeigten die gleichen Symptome: die Männlein und Weiblein, die eingeliefert wurden, hörten Stimmen, fühlten sich verfolgt, sprachen vom Fliegen. Das steht natürlich nicht im Jahresbericht, das hab ich sonst erfahren. Viele wurden schon nach Ablauf einer Woche, manche nach zwei Wochen als gebessert entlassen. Und die Aerzte haben sich über diese prompten ‚Remissionen‘ weidlich gewundert. Verstehen Sie, wohinaus ich will?»

«Nein, Herr Staatsrat.»

«Nicht? Und dabei haben Sie eine Freundin, die Seelenärztin ist! Dabei zitieren Sie tief sinnige Stellen, von römischen Historikern, die den Feldzug gegen die Parther schildern und von einem Kraut erzählen, das die Menschen wahnsinnig mache, bevor es sie töte. Lassen Sie sich einmal von Fräulein Lemoine etwas über die Meskalinversuche Behringers erzählen. Das sind Tatsachen, keine Probleme. Tatsachen, die ebensoviel wert sind wie eine hohe Septim im Piquet und man ist am Ausspielen. Und daß ich am Ausspielen bin, wenn die Partie beginnt, dafür will ich garantieren. Was brauchen Sie noch mehr? Stört Sie die Rolle des Professors? Besessenheit braucht nicht immer dämonisch zu sein. Es gibt auch eine wissenschaftliche Besessenheit. Der alte Professor hat doch allerlei ‚Probleme‘ gewälzt, hat Schlafkuren gemacht, Um Schlafkuren wozu? — Um Geisteskrankheiten zu heilen, nicht wahr? Aber kennen Sie die wissenschaftliche Mentalität? Ich will es Ihnen leichtfaßlich darstellen: es genügt den Herren nicht, einen Menschen gesund zu machen, sie wollen, wenigstens die Besessenen unter ihnen, auch die Ursache der Krankheit wissen. Mit andern Worten: es muß bewiesen werden, wie aus einem geistig Gesunden ein Verrückter wird. Und da haben Sie ja alles beieinander, die ganze Theorie unseres Professors: Geisteskrankheiten, hat er einmal gesagt, sind erstens Vergiftungen und zweitens Besessenheit. Was wollen Sie eigentlich noch mehr? Sie haben einen okkulten Zirkel und Sie haben die Gifte. Können Sie sich einen günstigeren Boden für Versuche vorstellen? Ich bin sicher, daß Sie etwas Ähnliches gedacht haben, heute morgen, bei dem Assoziationsversuch . . .»

«Wer hat Ihnen davon erzählt?» fragte O'Key angstvoll.

«Oh», sagte Herr Martinet, klopfte mit heftigem Geräusch die Pfeife aus, leerte sein Glas auf einen Zug und blies sich auf, «der Staatsrat Martinet ist alt, zugegeben, er ist dick, auch zugegeben — aber glauben Sie, daß dies ein Grund ist, von klugen Frauen verachtet zu werden?»

«Sie wissen, wo Fräulein Lemoine ist?»

«Aber natürlich, lieber Freund, ich weiß, wo sie ist. Sie ist in Gefahr, vielleicht — nein, brausen Sie nicht auf. Die Gefahr ist vorbei. Ich habe ihr Instruktionen gegeben. Kurz bevor Sie kamen, wurde mir angeläutet. Es ist alles in Ordnung. Sie schläft jetzt. Stören Sie sie nicht. Aber Fräulein Lemoine hat leider nicht den Meister zu sehen bekommen. Er war abwesend. Er hatte zu tun. Trägt Fräulein Lemoine eigentlich gerne kurze Ärmel? Nein? Nun, Sie werden sich mit dem Zeichen in der Ellbogenbeuge befreunden müssen. Sie wird es auch tragen . . .»

«Das Hexenzeichen?» fragte O'Key atemlos.

«Das Hexenzeichen!» Herr Martinet nickte lange und ausgiebig.

«Eine Tätowierung! Ich habe es schon immer behauptet.»

«Ja, Master O'Key, hier haben Sie die richtige Methode gebraucht. Pilleuit hat's mir erzählt. Sie haben zwar wieder geblüht und etwas von der Teufelskralle erzählt . . . Die Teufelskralle, die in den Hexenprozessen des Mittelalters eine große Rolle spielte. Aber hat je einer der Historiker der Hexenprozesse den einfachen Gedanken erfaßt, es könne sich bei diesem Teufelszeichen um ein Erkennungsmerkmal handeln, gewissermaßen um eine Mitgliedskarte des ‚Vereins zur Hebung des Flugverkehrs auf den Blocksberg‘ . . .»

«Aber die gebündelten Drähte? Die gebündelten Drähte, die man in drei Fällen gefunden hat . . .»

«Wenn Sie Geheimnisse vor mir haben wollen, mein Herr», sagte Herr Martinet mit eisiger Verachtung, «dürfen Sie sich nicht versprechen. Ich weiß nur von zwei Fällen, bei denen die gebündelten Drähte gefunden

worden sind: bei jenem Sekretär und beim Apotheker Eltester. Ist ein neuer Fall zu Ihrer Kenntnis gelangt?»

«Das heißt . . . nein . . . oder . . .»

«Geben Sie sich keine Mühe, O'Key. Ich habe so eine Ahnung, als sei heute Abend noch etwas passiert — und Sie waren dabei. Sie haben Verschwiegenheit versprochen. Gut. Halten Sie Ihr Versprechen. Ich will Sie nicht drängen. Es geht dann alles im gleichen Aufwaschen. Wir sprachen von den Drähten. Nicht wahr, die Drähte paßten so gut zu der Theorie der intravenösen Injektion, der alte Professor hat ja selbst in diese Richtung gewiesen — begreiflich übrigens. Sie waren wohl nie neugierig genug, sich den Unterarm des Professors zeigen zu lassen? Nicht? Er hat oft versucht, falsche Spuren vorzutäuschen. Natürlich, Morphinisten gebrauchen derartige Drähtchen, um ihre Hohlnadeln zu reinigen. Aber Sie wissen doch sicher, gerade so gut wie ich, wie man tätowiert. Spielen da nicht auch Drahtbündel eine Rolle? Und nun gehen Sie weiter. Es ist doch unpraktisch, jedesmal den Ärmel zurückstreifen zu müssen, um das Erkennungszeichen

## Erwartung

O Lied, das ich wie Morgentau  
so froh und hell im Herzen trage,  
auf Lippen einer reinen Frau  
erblüht am reifen Sommertage —

O Weise, die ich sang und sing,  
seit dieser Stimme Klang ich hörte:  
Rehr' um als Edo, trag und schwing  
zu ihr dich hin, die mich betörte!

Wie weicher Saiten dunkles Fleh'n  
sich schmiedelt in den Leib der Laute,  
so laust' ich ihr, die ungefeh'n  
mir ihre Seele anvertraute.

Wie wenn ein Traum im Traum erschien,  
so bebt' ihr Singen durch den Garten;  
wo Rosen und Georgien glüh'n,  
war mir's, als müßt' ich auf sie warten.

Doch nur die Blumen im Geheg  
umjubeln mich mit trunf'nen Farben . . .  
Auf, Wandere, mach dich auf den Weg  
und laß dein Leid im Lied vernarben!

HANS LANGE

zu zeigen. Wie leicht kann man für verrückt gehalten werden. Aber das Drahtbündel als Erkennungsmerkmale, denken Sie an meinen Mitgliedskartenvergleich, ist es nicht praktisch, unauffällig?»

«So daß Sie, Herr Staatsrat . . .»

«Jetzt werde ich Sie einmal historisch verblühen. Um 1850 lebte in Münster ein Mechaniker namens Braunscheidt, der ein Kurpfuscher war. Um Nervenschmerzen zu heilen, nahm er ein Nadelbündel, stach damit in die schmerzende Stelle und rieb dann die leichtblutenden Wunden mit Krotonöl, einem ziemlich gefährlichen Hautreizmittel, ein. Durch diese Behandlung wurde die Stelle später dunkel pigmentiert. Diese Kur wurde dann nach dem Mechaniker Braunscheidtismus genannt. Und die Nadelbündel hießen ‚Lebenswecker‘. Sie müssen immer eins bedenken, Verrücktheiten gehen nie verloren!»

Herr Martinet gähnte laut und gründlich. Dann sagte er noch:

«Wir wollen schlafen gehen, O'Key. Morgen, eigentlich sollte ich ‚Heute‘ sagen, wird es einen anstrengenden Tag geben. Auf welche Zeit lautete die Einladung, die der Ma . . ., die Herr George Whistler erhalten hat?»

«Auf fünf Uhr, morgen nachmittag.»

«Nun ja, das ist ganz günstig. Rufen Sie mir den Patron, ich werde heute hier übernachten. Wenn ich jetzt heimginge, könnte es mir vielleicht passieren, daß ich mich um vier Uhr morgens auf der Place du Molard splitternackt wiederfinde. Und wissen Sie, ich bin für die Moral meiner Polizisten verantwortlich.»

«Sie meinen, Herr Staatsrat . . .»

«Ich meine nicht, ich weiß. Es ist diese Nacht bei meinem Freunde Whistler eingebrochen worden. Das gefällt mir nicht. Als Gegenzug ist zwar heute nachmittag beim Professor eingebrochen worden — aber, sicher ist sicher. Was ist los, O'Key?»

O'Key hatte während des Gesprächs in all seinen Taschen nach einem Schnupftuch gesucht. Jetzt stieß er plötzlich ein leises «Ah!» aus, zog seine Hand aus der Tasche, auf seinem Daumen bildete sich ein kleiner Blutstropfen. O'Key wurde bleich.

«Schnell», keuchte er. «Herr Martinet, binden Sie mir den Arm ab. Sonst . . .»

«Na, na», sagte Herr Martinet gemächlich, «tragen Sie Klapperschlangen oder Kobras in Taschenformat bei sich? Was ist los? Ich will Ihnen ja gern die Freude machen mit einer Bandage . . . aber wozu, lieber Freund?» Klein und dick stand Herr Martinet vor O'Key, der auf einen Stuhl gesunken war.

«Hier, sehen Sie, der Giftpfel, der heute auf den Professor abgeschossen worden ist . . .» O'Key zog den winzigen Kautschukball aus der Tasche, die Spitze der Hohlnadel war leicht von Blut gerötet. Herr Martinet fiel auf einen Stuhl und begann zu lachen. Es war ein elementares Ereignis, dieses Lachen. Herrn Martinets Fettpolster hüpfen, sie hüpfen am Kinn, auf der Brust, über dem Bauch, schließlich sprangen zwei Knöpfe seiner Weste ab und scheppten über den Boden.

«Er will bluffen!» keuchte Herr Martinet, gluckste wie eine Henne, bekam den Schluckauf. «Er will bluffen, der junge Mann will bluffen und fällt auf den ersten Schwindel herein. Geben Sie das Ding. Schauen Sie.» Herr Staatsrat Martinet litzte die Aermel zurück, stach sich die Nadel in den Unterarm, preßte den kleinen Kautschukball mit Daumen und Zeigefinger. Es gab eine kleine Geschwulst unter der Haut.

«Schwindel, lieber O'Key, nichts als Schwindel. Pilleuit wäre darauf nie hereingefallen. Der Professor ist nämlich schon einmal zu ihm ins ‚Palais‘ gekommen, mit einem ähnlichen ‚Pfeil‘. Destilliertes Wasser fand man bei der Untersuchung.»

«Aber warum . . .?» stotterte O'Key.

«Warum? Die alte Geschichte. Sie glauben noch immer an die alte Geschichte mit dem schwarzen Läufer, der nur die schwarzen Diagonalen benützen darf. Ein Wissenschaftler geht der Wahrheit nach, gut. Aber irgendwo muß die Lüge, die in uns allen sitzt, die Phantasio meinestwegen, heraus. Keim Mensch denkt daran, dem Professor ein Leids zu tun. Ja, mein Staatsanwalt will ihn einsperren. Aber das hat noch Zeit. Doch nicht einmal der ‚Meister der goldenen Himmel‘ denkt daran, den Professor zu töten. Dominicc aber kann es nicht vertragen, nicht wichtig genommen zu werden. So erfindet er kleine Mordanschläge . . .»

«Ja, aber die Fliegen . . .», wollte O'Key beschämt wissen.

«Ja, die Fliegen sind eine Tatsache. Eine schwer erklärbare Tatsache, aber so wirklich wie meine heutige Septim im Piquet. Gute Nacht, O'Key, ich bin schon ganz heiser. Von mir hören Sie heute Abend kein Wort mehr.»

Dann stand O'Key auf der Straße. Seine Wohnung war nicht weit. Er zog sich im Dunkeln aus. Er hatte Angst, in einen Spiegel zu blicken, so sehr fürchtete er sich vor dem dummen Gesicht, das ihm entgegensehen würde.

3.

O'Key lag im Bett und hatte sich vorgenommen, sogleich einzuschlafen. Er drehte sich gegen die Wand, schloß die Augen, rollte sich zusammen, steckte die zusammengelegten Hände zwischen die Schenkel und atmete tief. In der Ferne schlug eine Turmuhr. Das Fenster stand offen, aber die Luft im Zimmer war dick und behinderte das Atmen. O'Key wälzte sich auf die rechte Seite. Vor seinen geschlossenen Augen entstanden Bilder, vorüberhuschende Bilder: der Missionar mit dem wie aus Holz geschnitzten braunen Gesicht, der im Hause der Witwe Pochon verschwunden war. Er hörte sich zum Colonel sagen: «Ich glaube, es wird langsam klarer!» Das war renommiert, das war unanständig aufgeschnitten. O'Key seufzte und fühlte, wie er im Dunkeln rot wurde. Dann sprang das Bild auf seinen Lidern ins Dunkle, ein neues entstand. Er sah Madges Zimmer, sah den kleinen Nydecker an der Hand des gelben Oberwärters aus der Türe gehen, er sah Madges Verzweiflung nach der Mitteilung am Telefon. Äbblenden. Neues Bild. Und dieses Bild war verzweifelt deutlich, obwohl oder besser, weil er es nie gesehen hatte. Er sah Madge in einem dunklen Zimmer, der junge Pochon, der aussah, wie seine Mutter aussehen würde, wenn sie eine Entfettungskur durchgemacht hätte. Jules Pochon hielt ein Bündel Drähte in der Hand, er hielt Madges Arm in der Linken, er stach zu, beschmierte die Stelle mit einem scharfen Oel . . . Madges Gesicht war leblos und bleich . . .

Mit einem Ruck warf O'Key die Decken zurück, stand auf, kleidete sich eiligst an. Da kam durchs Fenster das vielstimmige Schlagen der Turmuhren; sie schlugen die Stunde: O'Key zählte. Es war drei Uhr morgens.

Um drei Uhr morgens war kein Taxi aufzutreiben. Bis zur Villa des Mimosas war es weit. O'Key rechnete.

Zu Fuß brauchte er etwa dreiviertel Stunden. Er beschloß, einen Dauerlauf zu probieren, und legte los. Seine langen Beine kamen ihm zustatten.

Als er am Hotel an der Route de Chêne vorbeibrachte, lag es still da. Aus der Ferne kam ein Surren näher. O'Key hoffte, das Surren kündige ein Taxi an. Aber es war ein Privatauto. Wieder, wie schon einmal in dieser Nacht, drückte sich O'Key in einen Ausgang. Der Morgen war nicht weit. Grau und glänzend war der Himmel, wie das Fell eines Apfelschimmels.

Aus dem Auto stieg — wahrhaftig, Kommissar Pillevuit entstieg dem Auto! Zwei Männer begleiteten ihn. Den einen kannte O'Key, es war Herr Dériaz, der so lange das Haus des Professors bewacht hatte; die verbeulten Hosenknien, die fettige Krawatte verrietten ihn. Einen Augenblick zögerte O'Key. Sollte er Pillevuit anrufen? O'Key beherrschte sich. Kommissar Pillevuit war 'im Dienst' — 'dans l'exercice de ses fonctions' — besser, man ließ ihn in Frieden. Pillevuit läutete nicht, er probierte die Klinke der Haustür, das Tor ging auf. Pillevuit verschwand mit seinen Trabanten. O'Key setzte seinen Dauerlauf fort.

Still lag die Villa des Mimosas inmitten ihrer hohen Laubbäume. O'Key ging um das Haus, auf der Suche nach seinem Motorrad. So kam er auf die Hinterseite des Hauses. Inmitten des parkähnlichen Gartens war ein Stück Land freigelassen, als Garten angelegt. Stauden wuchsen da, vor jeder Staude steckte eine breite, gelbe Etikette im Boden. O'Key beugte sich nieder, um das Geschriebene darauf zu entziffern. Es waren merkwürdige, unbekannte Zeichen. O'Key schüttelte den Kopf. Wer war auf die ausgefallene Idee gekommen, Pflanzen in Geheimschrift anzuschreiben? Ein paar Stauden waren immerhin an den Blättern zu erkennen. Verschiedene Sorten von Akonit, von Eisenhut ah, und da war Bilsenkraut. Dann kamen ausländische Pflanzen mit dicken, fettigen Blättern. Am Ende des Gartens, dort, wo schon wieder der Park mit seinen Bäumen begann, stand ein einstöckiges Haus, ein grauer Zementwürfel mit Flachdach. Keine Fenster. Als O'Key näher trat, bemerkte er, daß die einzige Oeffnung des Baues eine Türe war, eine eiserne Türe. Zwei Yale-Schlösser sicherten sie.

«Ja, ja», sagte O'Key ziemlich laut, so als hätte er hier eine Bestätigung seiner Vermutungen gefunden. Dann ging er zu der Villa zurück. Dort lehnte sein Motorrad. André hatte gut gearbeitet. Die Pneus waren heil. Sachte stieß O'Key das Rad vor sich her, saß auf, als er die Straße erreicht hatte. Der Motor benahm sich wie eine Schnellfeuerkanone. O'Key fuhr davon.

(Fortsetzung folgt)

# BRIDGE

Zuschriften sind an die Redaktion des Blattes zu richten; sie sollen mit dem Vermerk «Bridge-Ecke» versehen sein.

## Die neue Culbertson-Dreieransage

Früher unterschied Culbertson bekanntlich zwischen der starken Dreieransage als «Semi-Forcing» und der schwachen, mehr defensiven Dreieransage, wobei der Partner des eröffnenden Spielers erst nach der zweiten Ansage des letzteren feststellen konnte, um welche Art der Ansage es sich im betreffenden Falle handelte.

Minimale Wiederholung der Farbe deutete auf eine schwache Ansage, also zum Beispiel:

Nord	Süd
3 Treff	3 Pik
4 Treff	

während umgekehrt Farbwechsel oder gar eine 4-Ohne-Trumpfansage auf eine starke Hand hinwies, also zum Beispiel:

Nord	Süd	Nord	Süd
3 Treff	3 Pik	3 Treff	3 Pik
4 Karo		4 Ohne Trumpf	

Nach der Einführung des «Asking bid» war Culbertson gezwungen, die Dreieransage zu revidieren, da die doppelartige Dreieransage (schwache oder starke Hand) eben mit den Bietmethoden des «Asking bid» in Konflikt kam.

Die neue Dreieransage bleibt «preemptive». Sie zeigt dem Partner eine sehr solide Farbe mit nicht allzu starkem Nebenblatt. Es ist sodann zu unterscheiden, ob die angesagte Farbe eine Ober- oder eine Unterfarbe ist.

Die Ansage von 3 Treff oder 3 Karo bedeutet eine Sechser- oder eine Siebenerfarbe, die absolut solid ist und mit höchstens einem «Honor-trick» im Nebenblatt, ferner mit höchstens 7½ Gewinnstichen in der ganzen Hand.

Also zum Beispiel:

♠ 5, 4, 3 ♥ 6 ♦ A, K, D, B, 5, 4, 2 ♣ 7, 3  
oder ♠ 5, 4, 3 ♥ 6 ♦ A, K, D, B, 5, 4 ♣ A, 7, 3

Wenn die geschlossene Farbe nur eine Sechserfarbe ist, so kann dieselbe noch ein As enthalten, nicht aber wenn die Trumpffarbe 7 Karten enthält. Mit

♠ 5, 4, 3 ♥ 6 ♦ A, K, D, B, 5, 4, 2 ♣ A 3 wäre demnach mit 1 Karo zu eröffnen und nicht mit 3 Karo. In der ersten Manche wäre evtl. schon mit 6 Gewinnstichen eine Dreieransage statthaft, also mit

♠ 5, 4, 3 ♥ 6 ♦ A, K, D, B, 5, 4 ♣ 7, 4, 3

Die 3-Herz- oder 3-Pikansage erfordert die gleiche Anzahl «Honor-tricks» wie die Dreieransage in der Unterfarbe.

Der Unterschied liegt lediglich darin, daß die Trumpffarbe nicht ganz geschlossen zu sein braucht, sondern einen Verlierstich aufweisen kann, also zum Beispiel:

♠ 5, 4, 3 ♥ A, K, B, 10, 5, 4, 2 ♦ 2 ♣ 5, 4

oder ♠ 5, 4, 3 ♥ K, D, B, 10, 5, 4, 2 ♦ 2 ♣ A, 4

evtl. auch ♠ 5, 4, 3 ♥ A, K, D, B, 5, 4 ♦ 2 ♣ K, 5, 4

Der Grund für diesen Unterschied liegt darin, daß man mit der 3-Treff- oder 3-Karo-Ansage, abgesehen davon, daß sie defensiven Charakter hat, den Partner veranlassen will, 3 Ohne Trumpf zu spielen, falls er die drei übrigen Farben genügend hält, während man mit der 3-Herz- oder 3-Pik-Ansage den Partner auf eine Manche in der eröffneten Farbe treiben will, vorausgesetzt, daß derselbe eine gute Unterstützung mitbringt. Eben deshalb ist es unbedingt notwendig, daß die angesagten Unterfarben ganz geschlossen sind, so daß normalerweise in derselben kein Stich abzugeben ist. Bei einem 4-Herz- oder 4-Pik-Kontrakt ist es weniger gefährlich, in der langen Trumpffarbe einen Stich zu verlieren. Mit einer Hand wie zum Beispiel

♠ D, B × × ♥ D × ♦ A, K, D, B × × ♣ ×

soll mit 1 Karo und keinesfalls mit 3 Karo eröffnet werden, denn es ist ja leicht möglich, daß der Partner nach 1 Karo 1 Pik nennen kann und daß man alsdann eine Manche in Pik erreicht, während er vielleicht nach 3 Karo nicht den Mut hat, 3 Pik anzusagen. (Fortsetzung in nächster Nummer)

## Lösung zu Lizitier-Aufgabe Nr. 102

Die richtige Reizung ist:

West (Teiler)	Ost
1 Pik	3 Pik
4 Karo	4 Pik
4 Ohne Trumpf	5 Ohne Trumpf
7 Pik	

Ost zeigt durch die 5-Ohne-Trumpf-Ansage, daß er ein As (Herz) und die beiden Könige der angesagten Farben (Pik und Karo) hält. West kann deshalb leicht auf 7 Pik gehen, da er weiß, daß sein Partner außer einem As und zwei Königen mindestens 4 Trümpfe mitbringt, was durch den Sprung auf 3 Pik angezeigt wurde.

## Problem Nr. 55

♠ K, 6, 3, 2  
♥ D, 4  
♦ K, 5, 4  
♣ 10, 9, 8, 7

♠ B, 8, 4	West	Nord	♠ A, D, 9
♥ A, B, 9, 2			♥ K, 8, 3
♦ D, 9, 2		Ost	♦ A, 3
♣ A, K, 2			♣ D, B, 5, 4, 3

♠ 10, 7, 5  
♥ 10, 7, 6, 5  
♦ B, 10, 8, 7, 6  
♣ 6

# IRIUM BEGEISTERT MILLIONEN



Lola Lane, Star of Warner Bros. Pictures, appearing in "Four Daughters".

*Irium in Pepsodent* Zahnpaste begeistert Millionen —

jeden Morgen erneut — durch das neue blendende Weiss, das es den Zähnen verleiht! Nie zuvor konnte solch strahlender Glanz mit einer so absolut unschädlichen Zahnpaste erzielt werden. Ja, mit IRIUM-haltigem Pepsodent riskieren Sie nichts . . . keine Möglichkeit, dass Ihr kostbarer Zahnschmelz angegriffen wird.

Frei von kratzenden Poliermitteln, Seife und Kreide. Wirkt sehr erfrischend!

Preis Fr. 1.80  
und 1.10 per Tube

Die grosse Tube  
ist vorteilhafter!



# VERWENDEN SIE PEPSODENT-ZAHNPASTE

## ... SIE ENTHÄLT IRIUM